

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc giao dự toán thu, chi năm 2011
của Bảo hiểm xã hội Việt Nam**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật bảo hiểm xã hội ngày 29 tháng 6 năm 2006;

Căn cứ Luật bảo hiểm y tế ngày 14 tháng 11 năm 2008;

Căn cứ Nghị định số 152/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 12 năm 2006 của Chính phủ hướng dẫn một số điều của Luật bảo hiểm xã hội về bảo hiểm xã hội bắt buộc;

Căn cứ Nghị định số 68/2007/NĐ-CP ngày 19 tháng 4 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật bảo hiểm xã hội về bảo hiểm xã hội bắt buộc đối với quân nhân, công an nhân dân và người làm công tác cơ yếu hưởng lương như đối với quân nhân, công an nhân dân;

Căn cứ Nghị định số 190/2007/NĐ-CP ngày 28 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ hướng dẫn một số điều của Luật bảo hiểm xã hội về bảo hiểm xã hội tự nguyện;

Căn cứ Nghị định số 127/2008/NĐ-CP ngày 12 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật bảo hiểm xã hội về bảo hiểm thất nghiệp;

Căn cứ Nghị định số 62/2009/NĐ-CP ngày 27 tháng 7 năm 2009 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật bảo hiểm y tế;

Căn cứ Quyết định số 41/2007/QĐ-TTg ngày 29 tháng 3 năm 2007 của Thủ tướng Chính phủ về quản lý tài chính đối với Bảo hiểm xã hội Việt Nam;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. Giao Bảo hiểm xã hội Việt Nam chỉ tiêu dự toán thu, chi năm 2011 như sau:

(Đơn vị tính: Triệu đồng)

STT	Chỉ tiêu	Dự toán
I	TỔNG SỐ THU CÁC QUỸ BẢO HIỂM	95.567.000
1	Thu bảo hiểm xã hội bắt buộc	52.042.000
2	Thu bảo hiểm xã hội tự nguyện	150.000
3	Thu bảo hiểm thất nghiệp	4.671.000
4	Thu bảo hiểm y tế	26.704.000
5	Tiền sinh lời của hoạt động đầu tư tài chính	12.000.000
II	TỔNG SỐ CHI TỪ CÁC QUỸ BẢO HIỂM	69.688.003
1	Chi bảo hiểm xã hội bắt buộc từ quỹ bảo hiểm xã hội	43.580.000
2	Chi bảo hiểm xã hội tự nguyện	40.400
3	Chi bảo hiểm thất nghiệp	630.000
4	Chi khám bệnh, chữa bệnh bảo hiểm y tế	22.392.000
5	Chi quản lý bộ máy	2.477.000
6	Chi đầu tư xây dựng cơ bản	568.603
III	CHI TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG	1.731.000
1	Hỗ trợ quỹ bảo hiểm thất nghiệp năm 2010 và năm 2011 từ nguồn chi bảo đảm xã hội của ngân sách Trung ương năm 2010 đã được Quốc hội quyết định	1.504.000
2	Hỗ trợ đóng BHYT cho học sinh, sinh viên đang theo học tại các trường thuộc Bộ, cơ quan Trung ương quản lý năm 2010 và năm 2011 từ nguồn chi sự nghiệp y tế của ngân sách Trung ương năm 2010 đã được Quốc hội quyết định	227.000

Trong năm 2011, khi Nhà nước điều chỉnh mức lương tối thiểu chung, điều chỉnh lương hưu, trợ cấp bảo hiểm xã hội và trợ cấp hàng tháng đối với cán bộ xã đã nghỉ việc, Bộ Tài chính trình Thủ tướng Chính phủ điều chỉnh dự toán thu, chi của Bảo hiểm xã hội Việt Nam theo quy định.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký và áp dụng đối với năm ngân sách 2011.

Điều 3. Bộ trưởng Bộ Tài chính, Chủ tịch Hội đồng quản lý Bảo hiểm xã hội Việt Nam, Tổng giám đốc Bảo hiểm xã hội Việt Nam chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện dự toán thu, chi năm 2011 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam theo đúng quy định hiện hành./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thủ tướng Chính phủ, các Phó Thủ tướng;
- Các Bộ: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc;
- Lưu: VT, KTTH (5b) 50



Nguyễn Tấn Dũng